

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke H O E S S	Z S 65 . *)	Typenschein-Nummer CH 9076 02
---------------------------------------	--------------------------	-------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "HOESS ZS 65." auf Hersteller-Plakette, rechts hinten auf Vertikal-traverse

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten, Mitte auf Quertraverse

Motorkennzeichen eingeschlagen

Hersteller HOESS, Maschinenbau KG, Roding/Opf(D) Importeur EGLI + RAEMER AG, Baumaschinen, Basel

FAHRGESTELL Anz. Achsen 1 ungefedert - Anzahl Räder: 2

Lenkung \_\_\_\_\_ Lenkhilfe \_\_\_\_\_

Betriebsbremse \_\_\_\_\_

Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf beide Räder

Anhängevorrichtung: Oese Ø 50 Höchstgeschwind. 30 km/h

KAROSSERIEFORM Betonumschlaggerät

ARBEITSMOTOR \*)

Marke \_\_\_\_\_ Treibstoff \_\_\_\_\_

Typ \_\_\_\_\_

Lage \_\_\_\_\_ Anz. Zyl. \_\_\_\_\_

Bohrung \_\_\_\_\_ Hub \_\_\_\_\_

Hubraum \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> Steuer-PS \_\_\_\_\_

Leist.-PS \_\_\_\_\_ ( ) bei \_\_\_\_\_ U/min

Kühlung \_\_\_\_\_

Lärm \_\_\_\_\_ dB ( ) bei \_\_\_\_\_ U/min

Lärmdämpfung \_\_\_\_\_

ABMESSUNGEN	Spurweite V _____ H <u>1730</u>	
	Spurkreis L _____ R _____	
Achsabstand _____ / ( ) / _____		
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge _____	<u>5515</u>	_____
Breite _____	<u>2500</u>	_____
Höhe _____	<u>2020</u>	_____
Ueberhang V _____	_____	_____
H _____	<u>1300</u>	_____
S _____	_____	_____

Ausladung der Anhängevorrichtung = 4215

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>250</u>	_____	<u>2730</u>	<u>2980</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	<u>250</u>	_____	<u>2730</u>	<u>2980</u>
Fabrik-Garantie	<u>420</u>	_____	<u>3200</u>	<u>3000</u>
Reifen-Dimens.	_____	_____	<u>7.00 R 16 C 10</u>	PR
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>3940 (4,25)</u>	_____
<u>Leergewicht: mit Elektromotor</u>				

**AUSRÜSTUNG**

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichttupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_

Markierlicht  $V= 2/A$  (E)Scheibenwischer \_\_\_\_\_  $[V= 2/I$  (E)Schlusslicht  $2/R$  (E) Rückstrahler  $[S= 2/I$  (E) §)Stoplicht  $2/S1$  (E)  $[H= 2/III$  (E)

Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker  $2/$  \_\_\_\_\_Vorn \_\_\_\_\_ seittl. \_\_\_\_\_ hinten  $2a$  (E)

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

Unterlegkeil :  $2/380 \times 200 \times 170$ **ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**Art **Arbeitsanhänger**Marke & Typ **HOESS ZS 65.**Typenschein-Nummer CH **9076 02**Karosserieform **Betonumschlaggerät**

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht **2980** Treibstoff \_\_\_\_\_

Nutzlast \_\_\_\_\_ PS \_\_\_\_\_

Gesamtgew. **2980** Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN:** Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 1339\*) Modell-Varianten: ZS 65 E = mit Elektromotor

ZS 65 B = Benzinmotor

ZS 65 D = Dieselmotor

) Lärm und Gewicht muss bei der Einzelabnahme gemessen werden

§) Höhe der seitlichen Rückstrahler technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Die Auffahrtsrampen müssen separat transportiert werden.

- Die vorgeschriebenen Lichter müssen montiert sein.

- Höchstgeschwindigkeitstafel 30 km/h erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung  
Basel, 21.8.72

Die Prüfungskommission